12 June 2012
Arabic

الولايات المتحدة الأمريكية: مشروع قرار

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراراته السابقة ذات الصلة بالموضوع، بما فيها القرار ٨٢٥ (١٩٩٣)، والقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)، والقرار ١٦٩٥ (٢٠٠٦)، والقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)، والقرار ١٨٧٤ (٢٠٠٩)، والقرار ١٨٨٧ (٢٠٠٩)، والقرار ١٩٢٨ (٢٠١٠)، والقرار ١٩٨٥ (٢٠١١)، فضلاً عن بيانات رئيسه المؤرخة ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ (S/PRST/2006/41)، و ١٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ (S/PRST/2009/7)، و ١٦ نيسان/أبريل ٢٠١٢ (S/PRST/2012/13)،

وإذ يشير إلى فريق الخبراء المنشأ، عملاً بأحكام الفقرة ٢٦ من القرار ١٨٧٤ (٢٠٠٩)، والعامل بتوجيه من اللجنة، لإنجاز المهام المنصوص عليها في تلك الفقرة،

وإذ يشير إلى التقرير المؤقت المؤرخ ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ الصادر عن فريق الخبراء الذي عينه الأمين العام عملاً بأحكام الفقرة ٢٦ من القرار ١٨٧٤ (٢٠٠٩)، وإلى التقرير النهائي الصادر عن الفريق في ١٢ أيار/مايو ٢٠١٢ (S/2012/422)،

وإذ يشير إلى المعايير المنهجية الناظمة لتقارير آليات رصد الجزاءات، الواردة في تقرير الفريق العامل غير الرسمي التابع لمجلس الأمن والمعني بالمسائل العامة المتعلقة بالجزاءات (S/2006/997)،

وإذ يؤكّد، في هذا الصدد، أهمية إعداد تقييمات وتحليلات وتوصيات موثوقة ومستندة إلى الحقائق ومستقلة، وفقاً لولاية فريق الخبراء، على النحو المحدد في الفقرة ٢٦ من القرار ١٨٧٤ (٢٠٠٩)،

وإذ يقرر أن انتشار الأسلحة النووية والكيميائية والبيولوجية، وكذلك وسائل إيصالها، ما زال يشكل تهديداً للسلام والأمن الدوليين،



وإذ يتصرف بموجب المادة ٤١ من الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة،

١ - يقرر تمديد ولاية فريق الخبراء حتى ١٢ تموز/يوليه ٢٠١٣، على النحو المحدد في الفقرة ٢٦ من القرار ١٨٧٤ (٢٠٠٩)، ويعرب عن اعتزامه استعراض هذه الولاية واتخاذ الإجراءات المناسبة في ما يتعلق بتمديدتها مرة أخرى في أجل أقصاه ١٢ حزيران/يونيه ٢٠١٣، ويطلب إلى الأمين العام أن يتخذ التدابير الإدارية اللازمة لهذا الغرض؛

٢ - يطلب إلى فريق الخبراء أن يقدم إلى اللجنة في أجل أقصاه ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ تقرير منتصف المدة عن أعماله، ويطلب كذلك أن يقدم فريق الخبراء إلى المجلس، بعد مناقشة يجريها مع اللجنة، تقريره لمنتصف المدة بحلول ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، ويطلب أيضا تقديم تقرير نهائي إلى اللجنة، مشفوعا باستنتاجاته وتوصياته، في موعد لا يتجاوز ثلاثين يوماً قبل انتهاء ولايته، ويطلب كذلك أن يقدم فريق الخبراء إلى المجلس، بعد مناقشة يجريها مع اللجنة، تقريره النهائي عند انتهاء ولايته؛

٣ - يطلب إلى فريق الخبراء أن يقدم إلى اللجنة برنامج ما يعتزم القيام به من أعمال في أجل لا يتجاوز ثلاثين يوماً بعد إعادة تعيين الفريق، ويشجع اللجنة على إجراء مناقشات منتظمة بشأن ذلك البرنامج والتفاعل بشكل منتظم مع الفريق بشأن عمله، ويطلب كذلك إلى فريق الخبراء أن يقدم إلى اللجنة أي مستجدات تتعلق ببرنامج العمل المذكور؛

٤ - يعرب عن نيته الاستمرار في متابعة عمل الفريق؛

٥ - يبحث جميع الدول وهيئات الأمم المتحدة المعنية وسائر الأطراف المهتمة بالأمر على التعاون التام مع اللجنة المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) ومع فريق الخبراء، ولا سيما بإتاحة أي معلومات توجد لديها بشأن تنفيذ التدابير المفروضة بموجب القرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) والقرار ١٨٧٤ (٢٠٠٩)؛

٦ - يقرر أن يُبقي المسألة قيد نظره الفعلي.